

**PREUS DE SUSCRIPCIÓ**

Mallorca un trimestre . . . 1'80 pts  
 Provincies y Ultramar un any . . . . . 9'00 Id.  
 Extranjeré . . . . . 15'00 Id.

**Se paga por adelantat**  
 No retornám els originals

**TARIFA D'ANUNCIS**  
 PROSA O VERS

*Per setmanas y amb variació)*  
 Plansa entera . . . . . 80 pts.  
 Id. mitja . . . . . 50 Id.  
 Id. quarta part . . . . . 30 Id.  
 Id. octava part . . . . . 15 Id.  
 Versos de 10 versos . . . . . 3 Id.  
 Id. Id. 5 Id. . . . . 1 Id.  
 Amb prosa 5 continas per paraus.  
 Preus convencionals amb contractes annals

**PREU**  
**15**  
**CTS.**



**SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT**

Redacció y Administració:  
**CARRE SAN BONAVENTURA, 41**  
 Directó: **ES MASCLE ROS**

**SOBRANT LES DRETES**

**A prova**

Per accés d'original, deixám per la setmana que ve una infinidat d'articles de pobles, com també «**La cucaracha foquifumera**» original d'*Es Mascle Ros*, amb la qual hey figuren tots es Concejals de s'Ajuntament populá de Palma.

Amb so fi de que puguéu comensá a ensayá, aquí va s'*Estribillo*:

«La cucaracha,  
 la cucaracha  
 l'ha cremada es FOCH Y FUM  
 perque n'Azafia  
 governa España  
 y no va de beatúm.»

Fins la setmana que ve.

**Cuplé electorero**

*Música de María de la O*

Para tus manos poderes,  
 pa tus caprichos trescientos,  
 y pa formar tu cuadrilla  
 generales y curas,  
 cuarteles y conventos.  
 Al pueblo que tú quieras  
 lo puedes ahorcar;  
 hay que ver las manos  
 ladrón y criminal.  
 Serás más que Cristo  
 me dijo el papa y yo le di fé.  
 Muy bien me han pagado  
 los Asturianos que asesiné.

*Estribillo*

Quiñones de la O  
 Está bien marcado  
 que las elecciones  
 las vi ganar yo.  
 Te quieres reir  
 y no pués hacerlo  
 porque ha triunfado  
 el 14 de Abril.  
 Mardito parné  
 con los jesuítas,  
 curas y monjitas  
 no hay ná que hacé.  
 Castigo de Dios,  
 castigo de Dios  
 es lo que ha pasado  
 con las elecciones  
 por pilla y ladrón.

**Fué de la Ceda**

Copiat de «Nosotros», insertat a n'és N.º 47 corresponent a día 29 de Febré próxim passat.

¿Sentíu?... És l'udolar de la caverna,  
 taifa famolenca d'honres i de sang!  
 Ones d'odis alça la negra galerna  
 i nobles prestigis vol llençar al fang.  
 No rés els espanta ni tampoc detura,  
 sens contorns son ombres de formes estranyes  
 que sols anuig sembren i la desventura...  
 corvs d'humana trassa i negres entranyes!  
 I amb Crist escudant-se per treure'n ventatje  
 el recort profanen de l'Apostol sant,  
 aquell que antics pobles tregué d'esclavatje  
 i ells nou cautiveri están suspirant.  
 Oh, Crist, cóm te befen i cóm t'escarneixen  
 aquests faritzeus de nova fornada...  
 Lo Teu nom invoquen, pero no't coneixen,  
 de tes vestidures en fan mascarada.

E F E E F E

**Cadescú s'hen va amb ses saues**

Ja tenim una setmana de Corema escloveyada y axí com ha passada aquesta, confiám que pasarán ses altres, ja que noltros no volém adelantá ets aconteixements ni fe Pasco abans d'el Ram.

Creim que durant aquesta Corema hey heurá chascos y altres herbes que molts no els esperan, y si no arriben, milló per noltros y per voltros. A noltros, con tal de que no mos hajem d'afuixá de sa jugueta p'el Ram y d'es xot per Pasco, tot lo demés son....

¡Ah! No hey pensavem, tampoch mos volém afuixá de lo que acostumám cada any, un traje de Primavera estiuenque que acostumám (com es de suposat) confiá a n'és nostro predilecte Sastre Janer, a n'el cual li sóbra gust y tela per satisfé es nostros desitjos.

Y ja que hen parlam, vos dirém que es día que hajué provada s'inmillorable Sastrería Janer d'és carré d'és Sindicat N.º 35, per molta propaganda que vos fássem ses altres no l'lovi-daréu, ja que, com vos dignérem un'altre vegada, es s'única que trebáya be, aviat y económic.

Cadescú s'hen va amb ses saues.

**Heu fá bé**

—¡Hola Mastressa Salero!  
 —¿Com vos vá Madó Can-Can?  
 —Tench un sentiment més gran que es cervell d'un embustero.  
 —¿Quin és es vostro suplici que vos lleva s'alegría?  
 —Na Paula, sa meua fia que no vol aprende ofici.

—Posaulé de bugadera.  
 —¡No vuy sabó per cameua!  
 —Si l'enviau a sa meua, l'enseñará de pessera, es ben cert que ses mastresses amb s'explotació hey redolen, però guañen lo que volen vuy en día ses sastresses.

—Demá ja l'enviaré però vuy que la m'enseñi. No comportéu que la réni.

—Jo d'ella m'hen cuidaré.

—¡Hola Mastressa Salero!

—¿Com vos va Madó Can-Can?

—Tench un sentiment molt gran amb s'ofici reguitero.

—¿Y com axí ja no vé sa vostra fia mal cap?

—Diu que s'ofici ja sap.

—¿Amb dos mesos?

—Heu fá bé.

—Si s'ofici de pessera ha de masté un parey d'anys y heyá sastres tan estrañys que encare mouen esquera.

—Pues creismé, sa meua fia heu ha pres amb tant de gust, que hem dona cualca disgust que hen veureu, l'autagaría.

—¿No va de feina?

—Un poch massa però com te poca pressa per escabetjá una pessa tot lo sant día s'hi passa. Cualcuna en vé mes ruada que ses manxes d'un farré y tot cuant sap ha de fé si la vol deixá estirada. ¡Mal ofici es de pessera! ¡D'avuy dematí a les dues, súa per llevá ses rues a sa pessa de Don Peral!

Cap Verjo.

—Sa meua fia Teresa  
 ta jur que es de ses mes bones.  
 —Mestre Domingo, ses dónes son talment una sorpresa.  
 —Pero ja heu veus Miquelet,  
 tu necesitas casá  
 perque prest s'hivern vendrá  
 y ta morirás de fret.  
 —Amichs meus que s'han casats  
 sa tal hora malayexen,  
 eren pinxos y pereixen,  
 pobres espelleringsats.  
 Jo hen se ún que era torero  
 y d'ensá que sa casá  
 sa seua dóna el fa está  
 tot seguit dins es *chiquero* (1)  
 Per lo tant Mestre Domingo  
 tant si fa bon sol com trona  
 vos assegur que sa dóna  
 es per jo un mal pelleringo.  
 —Na Teresa es bona atlota  
 —Heu deis perque es fia vostra.  
 —¿O no ta basta sa mostra?  
 —Mestre Domingo....

—¡Cabotal!

A prova l'het donaré  
 si es que no ta fies d'ella.  
 —Jo tench molt bona pipella  
 y mumare ja hem digué.  
 «Fiy meu si vols aná dret  
 no compris may cap meló  
 sense antes pejellarló....»  
 —¿Vols clavarli un guinevet?  
 —Es desberats que amolláu  
 sa fan lluny de sa rahó.  
 Per sebre si es bona o nó  
 basta aficarli aquest clau.

Diguent axó en Miquelet  
 tragué un clau de ferradura.

—L'hey afich y si s'hen cura  
 es señal que te es cor net.  
 —Sa pell de sa fia meua  
 ningú l'ha de foredá  
 y es clau pots aprofitá  
 per sa bisti de cateua.

ES MASCLE ROS.

(1) *Chiquero* vol di sa casa y hen hem posat axí perque consonás amb so vers.)

Aquest número ha estat somés a sa **CENSURA**

Wahrheit  
Tomeu Mateu (Podio) **PLATON** Carré Sirena  
**INCA** Mallorca

Es que INCA visitará si heu Platón grat record s'hen durá.

Es per demés que cerquén,  
res heya com es **Platón**  
per axó, tothóm que hen beu,  
sá, gras y fort el veuréu  
cual vigorós campeón.

**Platón** sols demanará  
aquell que Inca visiti  
y d'ell no s'hen queixerá.  
Es qui amb so **Platón** no inviti  
papé ridícul ferá.

## De Inca

### MUNICIPALERIAS

A la Sesión de hoy 28 que preside el Alcalde, asisten 6 Sres. Concejales.

Leída aprobada y firmada la acta vienen solicitudes para nuevas construcciones reformas (el Salón va animándose.)

Vienen las tarifas de electricidad y los Concejales Rubert y Capó, hacen incapie al asunto y piden se estudie lo de contadores y demás, para lo cual precisan y solicitan informes de Palma y mesurado estudio defendiendo los intereses del vecindario. Capó sobre alquiler contadores y Mateu sobre las acometidas.

Otras menudencias y Capó se interesa por que la Corporación acuerde solicitar del Ministro de Justicia la revisión de la suspensión de pagos del Crédito Balear.

Mateu hace historia de su intervención y relata ciertas presiones bochornosas. Se acuerda por unanimidad; otras menudencias y fenece.

Formalito

★

NOTAS—Los no Republicanos tienen en La República derecho a todo, menos «A DIRIGIR ninguna de sus piezas.»

¿Tienen nada de republicanos el Secretario—Depositario y el Oficial primero en Inca?

¡No y mil veces ¡NO!!

★

### Barbó a suscriptós

Benvolguts camaradas:

Únicament puch dirvós, que sobre la Sra. Rosa y sa Pajesa per entre noltros se diu e inclús per sa Font y Bugaderias.

En cuant a sas Recadas de na Carretona, si no mo deis mes clá.... nada; no en se res.—*Servidó vostro.*

★

### Crédit Balear son triunfos

Desde el advenimiento de las izquierdas al poder, la impaciencia cunde en todos los sectores.

Se suzorra sobre si es abandono o cese en el cargo, lo del Director de la Sucursal de Inca ¿se habla tanto!

Estamos presenciando correrías y reuniones de desajacados elementos del Crédito, desde que los Ayuntamientos de Palma é Inca han solicitado del Ministro de Justicia la revisión de la causa.

Sabemos de muchos acreedores, que su satisfacción no tiene límites y han recobrado ya sus pérdidas esperanzas; y *Finalmente per avuy, a noltros mos cau sa BAVE de satisfacció, veient satisfets a los perjudicats, ja que forem els únichs defensós capaces de protestá publicament y ferem llargaruda campanya en FOCH Y FUM.*

Fins divenres.

Lorenzo Beltrán

★

### Mes de Inca

En los puestos de mando y administración «DEBE HABER» (se ha dicho y lo recordamos) un auténtico REPLICANO.

Tengase en cuenta que las oficinas Municipales (salvo pocas excepciones) en nuestro Inca; sobre todo ciertamente están monarquizadas.

Lorenzo Beltrán

★

Señor Director del semanario de FOCH Y FUM, tengo el gusto de manifestarle que haga público estas cuatro líneas en su semanario por entender que la clase capitalista quiere sojuzgar explotada en Inca el pasado domingo de elecciones salió la horda mezcladiza de derechas pandilla de la que actuó en parte en la sucursal del Crédito Balear, y en tiempo de la dictadura poniendo por cabecera Mariano de Ca'n Ripoll, y los patronos de las fábricas de calzados que siguen la política de Juan March,

espías secretas de la fábrica de Jaime Enseñat, en todos los colegios para ver si sus obreros iban a votar a sus órdenes sus papeletas, también el sereno de la fábrica Pujol, también de color verguista que días antes iba de casa en casa en el campo buscando votos, y el domingo con los coches a sus órdenes de esa mezcladiza de gente dominante hasta iban a los pueblos de Llubi, y Costitx, que habia algunos que están en el censo.

Cuando un obrero se fué a votar y votó a las izquierdas una beata enseñada se lo contó al patrono Enseñat. El sábado las damas de estropajosa llevaban papeletas de casa en casa, y el domingo coaccionando por las calles a los electores cambiando muchas papeletas con toda clase de artimañas, y parecían una pandilla de golfines que se lo querían fragar. el poder por mandar los destinos de España negra inquisitorial, deseando que se remedie la situación lo advierta, un hombre con ideas de liberación cristiana.

R. Perelló

★

### P'es Barbó Inquero

#### MES DATOS ELECTORALS

La Trinidad (L'amo de Son Catín, Meije Balagué y L'amo'n Bernadé Monrroig) p'es 2.º Distrit comprant Vots barato.

¿Es possible tanta pó a ses esquerras?  
¿Sabieu Barbó es dato que vos donám y que volém justificá?

★

Jefe—Jefe—Jefazo.  
Mos arriban Frases, y Cuentos, que convé teni present.

El Jefe nunca se equivoca.  
El Jefe ha dicho a por los 300.  
El Jefe ha dicho Dios y Patria.  
*Devant tal butiburillo; es precis ferlós a sebre.*

1.º Que la Patria no le fué propicia y dióle su merecido.  
2.º Que su Dios no le ha oído.  
3.º Que todo lo demás fueron BULOS y falsedats.

*Mas dichos del Jefe.*  
Recordemos que cuando la crisis, si despedirse el JEFAZO del Ministerio de la Guerra; dijo.

¡Sres. hasta muy pronto! *Purango:*  
¿creíais tu eso?

*Aquest garrotet.*  
*D'es teu bonjesuset.*  
*Te ha decepcionadet.*

El Xaldí

★

### Notas de Fútbol

Antaño contendieron Barcelona-Constancia y el modesto Campeón peraló pero con decoro.

El 26 Febrero juega el Mallorca con un reserva del Barcelona y según nos cuenta El Día—mal juego y un 4 a 0.

¡No tanta confianza Señores fanatizados Mallorquinistas.

Ciertamente el Constancia está de baja forma pero—pero ¿y vuestros admiradós?

Formalito

## DE LLUCHMAYOR

De nuevo rige los destinos de Lluchmayor el Alcalde popular nuestro admirado amigo Don Bartolomé Sastre, que en Octubre del año 34 fué arbitrariamente destituido de su puesto por los cavernícolas. Hombre de arraigadas convicciones democráticas y de un laicismo ejemplar todo honrado y pulcritud en su actuación política. No menos cabe decir de los concejales socialistas que le acompañan en la administración del pueblo. Por eso el pueblo Lluchmayorense espera de ellos la actuación que se amolde al espíritu de la República que vivimos desde el 17 del mes actual y a su laicismo.

La semana anterior a las elecciones, que por descontento daban por ganadas las derechas, porque su Jefe se lo había prometido y don Quiñones como los burros, jamás se equivoca,

todo eran amenazas, bravatas y desplantes por parte de los de Acción Popular contra los hombres del Frente Popular; que si su primer acto sería ir al cierre de la fábrica de calzado «La Hormiga», que si prohibirían al Grupo de la Juventud Socialista representar funciones teatrales y que si inmediatamente después de su triunfo irían a la clausura de la Casa del Pueblo y local social de Izquierda Republicana.

Todas esas sandeces y otras muchas por el estilo escuché por mis propios oídos. Todo eso, claro está, caso de que ellos triunfaran. Pero su ¡A POR LOS 300! se convirtió en un grotesco y ridículo «nos dejan 140» y la tortilla de negra se ha vuelto al rojo vivo. Y los 300 imaginarios diputados de las derechas han desertado al campo de las Izquierdas y e Poder que ya saboreaban los de A. P. A. ha pasado a las honradas manos de los hombres del Frente Popular.

Y los que con sus votos, hombres y mujeres decidieron esa deserción estrepitosa hacia el campo izquierdista esperan de nuestras autoridades municipales esa actuación radical, democrática y laica que la Constitución impone, y que no dudamos ver realizada. Hay que democratizar el pueblo y con ello la conciencia de nuestra juventud. Hay que cortar de raíz, de modo radical toda intromisión directa o indirecta del clero y de frailes y monjas en todos los órdenes y sectores de la vida normal republicana, ahogando su influencia y poderío clandestino. Prohibir en absoluto funciones teatrales, reuniones ni espectáculos en que el fantasma del espíritu clerical o religioso hiera o enbauge la conciencia del pueblo y haga burla descarada de la Constitución laica de nuestra República de Trabajadores de todas clases; trabajadores, si. Pero no seres parásitos improductivos que si algo trabajan es para comerse el pan que otros ganan y amasan.

No mas enseñanza religiosa, ni toques de campanas a diestro y siniestro; si algún ruido mañanero ha de despertar al pueblo trabajador que sean los golpes del martillo sobre el yunque del herrero, pero no las campanas.

Enseñanza laica; y el que la quiera religiosa que se vaya a Italia, a Roma.

Bien lo decía aquel limosnero socialista; porque en los conventos tambien hay socialistas. Vean ustedes las coplas;

De un convento de frailes descalzos  
soy limosnero,  
y pidiendo limosna en las tiendas  
me dan lo que quiero;  
mientras haya vivos que pidan  
y tontos que den  
la verdad es, que nosotros los frailes  
lo pasamos bien.

No falta pescado ni faltan chuletas  
ni faltan trufetas ni pollo asado;  
se llenan la «astorga»  
con tanto comer  
y luego tranquilos  
se van a jo.... Josú, María José...

No quiero contar  
las cosas que ví  
porque si se enteran  
que yo las cuento  
me van a dar de palos  
en el convento.

La otra tarde el Prior me decía  
con gran desconsuelo,  
ay, que desmejorado te encuentro  
hermano Mateo....

Yo quisiera, que tu me explicases  
la causa de tu dolor,  
y poner en remedio a tus males  
con mucho perdón.

Y yo diligente  
le dije afligido;  
no rezé V. padre  
que es tiempo perdido;  
pues si yo adelgazo  
es de suponer  
que la culpa es mía  
por tanto jo... Josú, María José...

No quiero...  
Etc. etc.

La otra tarde pidiendo limosna  
ví a Sor Nicanora  
que es la monja mas bella y mas santa  
que yo ví hasta ahora;  
y despues  
que tuvimos un rato de conversaci6n  
me decía la buena señora  
llena de emoci6n:

Ay, hermano lego,  
yo soy muy desgraciada  
pues que del convento

yo ya estoy cansada;  
y en cuanto su puertas  
pueda yo coger,  
créame hermanito  
que voy a jo.... Josú, María José.

No quiero contar  
las cosas que ví  
porque si se enteran  
que yo las cuento  
me van a dar de palos  
en el.... convento.

Josú.... Josú....  
José. María José....  
Pim, Pam, Pum.

Estas y no otras deben ser las copias del día.  
Mujeres, aprendedlas de memoria. Huele ya a putrefacto aquello de

Oh María, Madre mía....  
oh consuelo, de mortal....

DON MODESTO

Lluchmayor, 29-2-36.

## Llegúm cuit

Monjetes heu de menjá  
y per canviá cluróns.  
Estoviaréu vellóns  
si los anáu a comprá  
a s'únich que a Palma heu fa  
amb sobrada economía,  
per **llegúm**, es vuy en día  
es milló, en **Miquel Tomás**,  
qui heu menje está fort y gras  
y no te cap malaltía.

Teléfono, 2614

## D'es Secá de la Real.

*Per diumenje que ve hen duim una de moçada que no sabém com mos antrá*

Es socios de sa A. R. F. «Ca'n Cañellas», hem de fe una comedi estapenda y están disposts a fe es tot per tot.

Si heu f-ím malament no será per durí poca idea porque nía que han tornats curá de vista per mirá mesa prim.

Ja heu voren si hey venfu y es que no vendrán a veura es nostro debut, s'enpen-drán y es qui vendrán estich segú que s'henanirán ben satisfets.

Lo que es are no dí é res mes, fias la setmana que ve y parlarém de tot lo que heurém fet.

Me descuidave de dí que convidám tothóm en general, mes que suplicám que antes de entrá pasén pe sa taquilla. Ale idó....

Si are en sa Corema  
no teniu p'es temps pasá  
ya vendrán a «Ca'n Cañellas»  
que bona funció hey heurá  
y tant mascles com famellas  
a tots vos agradará.

Un comediant.

## Pont d'Inca

Per equi mos conten cosas que noltros de cap de ses maneras porém creure, mos dicen que es caciques volen constituir un Centro Republicá de Esquerras, será posible com que fa estone que conxém sa poque vergoña y sa barra que tenen es que prevenim per si heu intenten que fracasí se seua maniobra.

Aquí si, heya alguns elements valiosos que no daptám podrian constituir dit Centro però de cap manera da cabada dins ell a n'es que fias avuy han anat contrari a sa República.

Molt vltus, noltros pe sa nostra part pensarém estorbá sa ja dita maningala.

Verderol.

## Es día del Ram

### TOROS SON TRIUNFOS

Mos arriba a ses oreyes—y en parlá de Toros no som sords—que día 5 d'Abril s'inaugura sa temporada Taurina a sa nostra Plassa de Toros, amb un cartell atractiu.

Una escubida Novillada amb cavalls, amb sa que compareixen a devant s'aicó mallorquina, s'aplaudit sevillano Pascual Marquez, es Mejicá Silverio Perez y es novillero pantero Torerito de Triana.

Per avuy, no sabém mes details, pero en cuant a ganadería, están segús que es nous empresaris procurarán da sis galans dignes de sa categoría d'es tres matadós anunciats. Ja hen parlarém.

## Reflexiones

**¡Centinela, alerta...!**

¡Que justo alborozo  
causa al bien nacido  
ver manumilido  
al país honroso!

¡Que emotiva alegría  
causa a la familia  
ver que llega el día  
que tanto ella quería!

¡Que contento tan grande  
causa a los retoños  
ver que a los escollos  
los pisa su padre!

¡Que sagrado llanto  
expresa la madre  
viendo a su compadre  
tornar a su ámbito...!

¡Que llanto tan vivo  
causa a la madraza  
al ver que a su casa  
retorna su hijo!

¡Que sana emoción  
causa al buen amigo  
volver estar consigo  
de su colaborador!

¡Que sano exorcismo  
crea el buen deportado  
al estar libertado  
de su injusto ostracismo!

¡Que estigmada estela  
deja en el corazón,  
el cínico «Nerón»,  
del que acaba su pena...!

¡Que aconsolado  
queda el hombre consciente  
viendo que el pudiente  
purga su descarol!

¡Que grande aliento  
es al necesitado  
ver acorralado  
al que roba su alimento!

¡Que grande tesoro  
es para el ser libre  
ver como se «fine»  
el que estanca el oro!

¡Que estimulación  
es para las «masas»  
ver que a las mordazas  
las quebra su unión!

¡Que grande esperanza  
es, si a cada labor  
la hace con fervor  
la que es persona apta!

¡Que vivo y colosal  
es el bizarro marino  
ver a su navio querido  
salir libre del temporal!

¡Que bien se amanta  
el ex-presidario,  
viendo al victimario  
como se atraganta!

¡Que plancha ha tirado  
el torpe enemigo!  
Queriendo hacer el vivo  
ha quedado zurrado.

¡Que simple parece  
el que era maligno!...  
(Este es el signo  
de que se «oscurece»).

¡Que deber tenemos  
todos de velar,  
si no ante el azar  
nos deshonraremos.

Pensad que lo «malo»  
corrompe a lo bueno,  
si con cerebro y denuedo  
no es extirpado.

Pensad que el vencido,  
cuando es taimado,  
se muestra acurrucado  
y salta de improviso.

Pensad que el réptil acecha  
y sobre la presa cae  
aunque ésta se halle  
en su propia caseta.

**¡¡ Peluqués !!**

Tenim y vos oferim Mecánich especialisat  
amb reparacions d'aparatos de

**Permanents**

de totes classes, **SECADORS** y demás  
útils de Peluquería eléctrica.

**PREUS ESPECIALS A N'ES PELUQUÉS**

Garantisa ses reparacions per **UN ANY.**

**Presuposts y encàrrechs AV. ANTONI MAURA, 18-1.º**

Recados urgents: **TELEFONO 1550**

**APROFITAU PELUQUÉS QUE ESTOVIARÉU DOBBÉS**

Pensad que al que gana  
aunque en buena lid,  
se le teje el ardid:  
es remota fama.

Pensad que al insolente  
que estigmado está  
se le juzgará  
si el pueblo es valiente.

Pensad que no se olvida  
la promesa hecha,  
y que ésta infecta  
si hay calma chicha.

Pensad que al malo  
es bueno purgarle  
porque es sanearle  
darle otro estado...

Pensad que el que adula  
es un simple majo  
o un vil marraco  
que pretende usura.

Pensad que la carcoma  
se erige en el convento...  
y fecunda al evento  
que nos trae ponzoña.

Pensad que los desmanes  
que el cacique pregonaba  
para cazar cobardes,  
han sido bastardos  
tan felones afanes.

Y por fin pensad  
que es obligado  
estar con cuidado,  
porque es rico el hado  
en dar al descuidado  
la eventualidad  
que aprovecha el taimado  
para su saciedad...

Miguel Bover

**¡Y ca berret!**

Juguet cómic y amb vers,  
original de  
**ES MASCLÉ ROS**

**Preu, una pesseta.**  
En ténen es Kioscos  
y Corresponsals.

**De Alaró**

**Sa repeti lo de sempre**

Apesá de que fosin advertits p'«Es Forné de Ses Rotes», sa clase mitja d'Alaró, petits comerciants, etc., no saberan cumplí en so seu devé, es día 16 de Febré. Va fracasá «Es Forné de Ses Rotes» en so seu intent. Molts fóren aquests fulanos que, traicionant sa seua causa, creguentsé mes elevats y en mes dinés y pompa que es propi Verga—es ciutadá suís—votaren p'ets enímichs d'es poble, o sigui, per ses dretas retrógrades y monárquicants. Axó no son mes que mossóns de corbata blanca—com déya una persona destacada dins es poble—*mucha planta y poco dinero*. «Muñequitos de cartón» los diré jo.

Sa clase obrera ja los coneix. Son es mateixos de sempre. Viuen demunt s'esquena d'ella en so negoci, y volguentí rentá sa cara, el sercan birlá... Pero ha arribat s'hora. No mes falsos ni traidós. Tots han de passá per s'arrasadora. Sa clase trabajadora, que's sa consumi-

dora, los ha de pagá axí com demánen. En axó heu pot conseguí d'una manera categórica y efíca: boicotejantlós. No anant a comprá ets géneros d'aquets que votaren contra sa justicia y sa veritat. Es quals mereixen assé despreciats per covarts e inhumans.

Noltros, com a trebayadós y camaradas, tenim s'obligació de ajudá a n'es nostros. O sigui a n'es que votaren ses esquerres. Es comerciantes que votaren per noltros, mos dáren sa ma, per lo tant, hem de fe lo mateix per quedá be. So mareixen y tenim aquesta obligació.

Trabayadós: Guerra, boicot als tiranos y a n'es seus lacayos. Ajudáu a n'es nostros amichs. «Es Forné de Ses Rotes, crech que no hey tendrá res que dí; y si ni té que hey pósi flochs.

En Pep de Son Perdiu

**Nuestros poetas. (Sin retoque)**

**España vuelve a nacer**

En España había un león  
se decía de almas nobles  
¡asesinó a la nación!  
¡infame cruel y ladrón  
este era el jefe Gil Robles.

Pero hubo otro con maña  
y le dijo no vencerás  
ni a España Gobernará  
ni tampoco la humillará  
este es Manuel Azaña.

España vuelve a nacer  
esta segura y no tiembla  
porque tiene las Izquierdas  
que a mi manera de ver  
obrarán pero de veras.

De febrero el 16  
vencistes las elecciones  
igual que el 12 de abril  
España no olvides  
que tienes muchos blasones  
y enemigos tienes mil.

República aguantate fuerte  
que la CEDA ya murió  
y Gil Robles falleció  
y Azaña vuelve al Poder  
ojos que te podrán ver  
como nadie te vió.

Republicano leal  
y sinceros socialistas  
y sindicalistas también  
conservemos sin cesar  
el gran bloque de izquierdas.

Viva Azaña y Caballero  
luchadores por la libertad  
José Díaz y Angel Pestaña  
luchemos todos con maña  
en pro de la humanidad.

Juventudes de ambos sexos  
amantes de libertad  
luchemos todos en masa  
para conservar en nuestras casas  
la alegría, paz y libertad.

Todos gritemos a una  
¡abajo la guerra imperial!  
no queráis que en nuestros hogares  
haya mas esta miseria  
Viva la Internacional.

M. F. O.

Campos del Puerto, Febrero 1936.

Es nuestro Teléfono:

**1550**

**Son Servera**

Como sabemos, el día 16 de Febrero se efectuaron las elecciones en Son Servera, sin ocurrir ningún incidente. Todo el pueblo a las ocho de la mañana se echó a la calle para ir al sufragio que España tanto ambicionaba.

Lástima que la gente desvergonzada y caciquil nos diera pruebas de quienes son ellos: bochornos, cambio de papeletas, forzar la voluntad de los jornaleros, igual que si les debieran el pan que ganan con su sudor, pero por mucho que hayan hecho han sido inútiles todos sus esfuerzos.

El pueblo trabajador ha sabido honrar su bandera tricolor que los hombres de izquierdas nos dieron el 12 de Abril del 31; adelante pues y no desmayar ni un sólo instante para demostrar a nuestros enemigos que somos dignos de pertenecer a un partido de izquierda como el que representa en España D. Manuel Azaña.

El pueblo Serverense ha demostrado a estos butifarras del hampa que no ha decaído su espíritu republicano.

Hora es que les demos pruebas que sabemos gobernar más que ellos, estamos cansados ya nosotros trabajadores de tanto sufrir las malas injusticias de estos desvergonzados caciques del pueblo de Son Servera.

Es justo decir y hacer recordar el hecho que ocurrió en el Distrito 4.º (Fora-Vila) del cacique de aquel barrio (Ca'n Serra); es un sujeto de muy pocas entrañas, se cree que domina todo el pueblo; tuvo la santa desvergüenza de decir, delante del colegio, que con 65 años que tenía nadie le había hecho volver atrás, ya veis que palabras más absurdas se gastan esos tíos delante el público y en plenas elecciones, gracias que al momento actual se encontraba allí el Comandante de carabineros encargado del orden público, no tuvimos que lamentar un incidente, ¿que os parece esa gente? ¿Nos pueden dar felicidad a nuestros hogares? ¡No! Ellos lo que ambicionan es lo nuestro.

Pues nosotros, los trabajadores nos sabremos defender de las injusticias que nos han hecho padecer.

Fé de Republicano

**Buñola.**

Are me referiré  
un poch a n'es Trocadero  
n'Ainons fa cualca meneo  
troch que no está molt bé.

Potonessa y fa espants  
representa un mal papé  
p'és qui cantan los diré  
no siguen tant ignorants.

Escrich aquest repertori  
perque el puguéu llejir  
si es qui venen per aquí  
donen grex a n'el dimoni.

Ja poréu considerá  
quina jentusa es aquexa  
un parey qui sempre es quexa  
may se ve s'estirá.

Vos o dich y tench moñu  
y ses rahóns m'han sobrades  
ses dónes ben educades  
duen busques a n'és niu.

Si sou dónes educades  
dau crianse a n'ets infanís  
tant si son petits com grans  
la gordarán de vegades.

M'agraden es bons papés  
y sa criansa de vegades  
ses dónes ben educades  
no marmulan p'és carrés.

Es triquet de sa Vileta  
anava a «Ca'n Bava» a cantá  
y ses que hey vulgin aná  
que sen duguin sa peseta  
y vorán sa madoneta  
que bona cara farà.

Ara mos referirém  
p'és cantadós de primera  
Castell y tu Cadèrnera  
de voltros dos mos riurém.

Aquest rupit escouat  
va cantá a n'es Trocadero  
se pensa du mes salero  
y te forma d'escarabat  
a mi m'ha despreciat  
causa de no essé torero.

Devóra ella volgué teni  
es cantadó de veu bona  
no tens sa forma de dóna  
clá y llempant to vuy dí.

Aquesta paraula vera  
perdoném si m'ha escapat  
a dins es cap tan posat  
cloveyes de piña vera.

SALCHICHON DEL PIRINEO

AURORA

MANZANILLA ALEGRIA

En todas partes :- Las dos marcas preferidas de la gente de buen gusto.

Proves claras jo daré qui mo vulgué preguntá si es que'n volguéu contestá en torná me firmaré. S'alsá un gran cantadó de ximbomba repicada te sa veu mes esquerdada que un picarol de llautó.

Se pensa essé un tenor per cantá y fá plorera llevó te na Cadenera qui darrera éll es peor.

No sé que me de pensá de aquets uobles cantadós un vespre ni va havé des tot heu varen retirá

S'góns estich enterat que prengueren es papés y llevó ni hagué dos mes que fujiren de combat axó es causa y estad que tench a dins es cap un poch de cervell demés. Per avuy no dich res mes perque ja me trob cansat.

Cantadós de pa en fonteta los o diu un amich meu si vos hagués de sebre gréu vos faria sa treveta.

Son trompes de fabiols guitarrés y chimbombistes axó son dretas y fascistas vos tiren tronxos de col.

Axí jo deslijaría que contestaseu molt bé no he acabat es papé ni sa tinta ni es tinté ni sa sanch ni se energia y axí me expresaría de tot lo que jo se fe contestáu y contestaré que es lo que m'agradaría.

Dos Verderols.



NOTA. Encare queda un repertori mes grós que aquest que anirém publicant.

De Biniamar (Retrasado)

Amigo pueblo: pasamos, un día muy cansados de ver las cosas, como se hacian las elecciones por los descarados burgueses, y las sinvergüenzas de (Beatas) sin dejar al que nos fué Cura, que vino como un torero flamenco para votar, y hacer votar, a sus queridas (Beatas) el público lo recibió con silbos y fuezas.

Con esto él, y su pandilla coaccionaban y molestaban hasta a la fuerza, empujando hasta dentro el Colegio.

Por esto habeis triunfado, con el dinero que teneis mal inquerido, robado de la sudor del trabajador que lo teneis 12 horas por día explotando por una miserable cantidad de 4 pesetas.

Si por esto teneis coches, para buscar votos de monjas, frailes y beatas.

Si las habeis buscado por todas partes, por el miedo que teneis, por lo bien que habeis gobernado.

Si fuesen gentes buenas, tendrían confianza con su Dios, porque él no les abandonaría nunca, pero ya lo sabemos y lo demuestran, que son hombres sin entrañas por esto querian implantar el fascismo, y no han podido.

Pueblo has visto como han hecho el funeral a su discípulo que dice nunca me equivoco y esta vez se ha equivocado también el día que el pueblo se despierte harán lo mismo de los demás de su pandilla.

Si señores de Biniamar, cuando vuelven elecciones hacer votar la monja dos veces empujadas hasta el Colegio. Que trabajo más perdido habeis hecho, no ha servido por el triunfo vuestro el resto de España no duerme y ha sabido defenderse si (Guapa) de Biniamar me queda tiempo y pluma y más detalles que dar de estas gentes ensoñadas y falsas delante su Dios.

Si Pueblo, no duermas más y no te dejes engañar por esta pandilla de (Beatas) más feas que sus trabajos.

Quieren vivir sin trabajar, por esto insultan a las izquierdas del Pueblo, que son los mas buenos y honrados que hay.

Hasta pronto Pueblo, no basta abandonar uno que sabe velar para todos.

J. M.

Obres d'ES MASCLE ROS las trobaréu a n'es Kioscos de Palma

Indioteria.-(Retrasat).

Dijumenje dia 23 o sigue es derré de Carnaval, no tenguent programa de rés me vatj reunt amb un perey de compañeros y después mos ne anarem a n'es ball, de «Ca'n Bayé», confiant que mos divertírem, y jo que som un poch balladó domés mirave. el cual me bastá per veura una escena amorosa, jo después vatj preguntá qui eren aquells dos y según's señas que me donaren son d'es «Pla de Son Nebot y també me vatj fitsá que molta de jent los mirave y jo compreguent que ere falte de sa mare d'ella compositá que fesen aquestes esquerosidats a devant tanta jent aferrats y darsé besades, que també me varen di que ja ere mal vey, y are voltros lectós preguntaría si devant sa jent fan axó, darrera que ferán? jo crech que deu essé gros.

Adios, una mascareta.

De S'Indioteria per Palma.

Señor don Juan Perez

Muy señor mío:

Habiéndome llegado a mis oídos ciertas palabras de usted que me han ofendido mi honor propio, diciendo que yo habia cortejado una joven cerca de 8 o 9 meses y que usted ahora la acompañaba y que pare abusar de ella se valió de tan estúpida manera, diciendo que yo habia hecho y deshecho con dicha joven, siendo todo esto una mentira inventada suya para ver si lograría nada de ella, pero ella siendo una joven honrada y no queriendo soportar este abuso le dió las puertas en las narices dejándolo en medio de la calle, así debieran hacer todas, desarmarios, que te figurabas tú tonto, estúpido, te lo digo así porque me has puesto en compromisos, en cosas que no me importaban, y ahora toco las consecuencias, por culpa de usted, que os parece amables lectos, de que modo se arregla este pollo para ponerme a mí en compromisos porque has de saber hombre sin entrañas que nunca he tenido relaciones con ella directamente ni indirectamente, eso te lo digo para que lo sepas y otra cosa te diré que toda persona honrada y de conocimiento no hace eso que has hecho tú poniendo a un servidor por en medio, porque usted ha demostrado tener mucha falta de educación, en primer lugar te diré que otra vez vayas con mas cuidado y que sea la última vez que te pongas mi nombre en los labios si quieres evitar que vuelva a darte otra lección encima de este honrado semanario que por cierto a usted le da mucho miedo, por lo tanto estás avisado y no te quiero molestar mas porque creo que hay bastante.

Hasta otro día, manda, que lo soy su afectísimo y seguro servidor, esperando su grata contestación.

Continuará

Indioteria 28-2-36.

En Campos.

Una propagandista de la caverna

Conocida de todos es la propagandista de la caverna y empleada en la «chocolatada» como tambien conocidas son algunas de sus actuaciones y para que el lector no sospeche quien pueda ser relataré algunas y para mejor claridad su nombre es Ana que le podríamos llamar «Ana del perro» porque si no son falsos los comentarios que circulan por el pueblo los dos hacen un buen trabajo hay que hablar claro, según rumores se emplean el sexualismo, no es extraño que cierto día gastara algunas palabras que digo: «Antes que doná un basti de pá a un obré preferesch dá chocolate a non Marqués» su querdidismo... Marqués «es cá».

Esta falacia la del perro, la propagandista contra el «Frente Popular Antifascista» según algunos afirman hace años quería incluir unos preciosos pendientes aunque no eran

de su propiedad los cojió y se los llevó, pero la mala suerte hizo que fuera descubierta y es de suponer que al ir a confesarse le dieron la penitencia de hacer propaganda a favor de la caverna.

Vino la proclamación de la República en España y al poco tiempo de la proclamación dos compañeras nuestras dejaron de vivir y por el mero hecho de que estas dos respectables difuntas no querian estar subordinadas a los caprichos del confesionario la clericalia camponense se negó a hacerles los respectivos honores eucarísticos, pero el pueblo en masa, la juventud de ambos sexos acudió a los acompañamientos de los cadáveres de nuestras difuntas compañeras.

La del perro fué en dicha manifestación la capitana la que excitó a las demás compañeras para hacer rápidamente una bandera para acompañar los restos de las difuntas y continuar la unión de todas contra la clericalia, pero al pensar que tenia un juramento de propagar a favor de la caverna hizo traición a todas las demás compañeras.

Llegaron las elecciones del 19 de octubre del 34 y se distinguió por su propaganda reaccionaria y por su buen servicio en el «chocolate» pasados dos años y medio se presentó la contienda electoral del 16 de febrero y también fué la que a mi juicio se ganó el primer premio por sus milines, conferencias, y coacciones llevando del brazo a varias electoras desde el domicilio del «chocolate» a la mesa donde tenían que depositar la candidatura.

Hecho el escrutinio y ver el resultado de la elección local y ver que las urnas se habian llenado de chocolate y algunas pizcas de tela ballaba en plena calle con unos pendientes de brillantes. Pero triste recuerdo al recibir la noticia de que en la Península habia tenido un triunfo rotundo el «Frente Popular de Izquierda», ya no batió y se exclamaba de nada habría servido «es boliche de roba que varem repartí y sa gran chocolatada, si mo fos pensat no heuria trebayat tant per no res.»

La señorita del perro por las calles ya bailaba creyendo que su jefe en nada se equivocaba

Al saber el resultado de estas elecciones dijo de nada han servido tener todos los millones.

La caverna la caverna ya no puede andar porque el chocolate porque el chocolate ha resultado fallar.

J. B. B.

Campos Febrero, 1936

Pórtol.

Dea del Cel ma voléu dá tot lo que sia precis per poré dá un avís a un jove Portolá perque en ses cosas que fá mes li convendria está dins caseua y no sortís, perque dia vintís a n'aquest pobre infelís tots sebéu que li pasá.

S'góns stich enterat de aquest jove vos diré que en veure atótes ja té es señy desequilibrat y axí mos ha demostrat ses figuras que éll sap fé amb un percans que tengué per «Ca s Fetas» i ahy pasat.

No toch ni trestocaré res que sigas en ses famellas, però per conversá amb ellas t'has de teyá ses pipelias que no priven de aná bé. Era ja es mitjane festa de Nadal de l'any passat que uns joves havian tractat si anirian a Ciutat, lectós y li passá aquesta.

Cuant el varen avisá ja era hora de fe via y el pobre caant sa ventú va recordá que tanta ses sebaics aquéli dia per fé planta a llempía.

Fent flamada va partí cap a «Ca n Toni Rotjet» pa sa voltera o p'és dret axó no seu puch discuti, lo cert es que li va di a n'en

Roca eculet quant pasarás, aturet que sen falte he de vení.

Aquest dia tant frísave que cap ne poria acertá, mestre Miquel va avísá, però no li demaná quant es primé devallava y axí es que quant sa mudave es camión va pasá, lectós y no es de estrañá si en sos calsona en sa ma parexia un guardía que a n'es milans s'en anava, a n'en Ros li suplicava, un instant meu d'esperá que ara me cap de mudá, s'infelíz y comensava.

Cuant éll ja va está mudat que sa torcá sa suede, en sa clench: esquemboxade y mitj desebotonat déya en vení Ciutat que mumare se n'henrá dat conta d'aquesta porcada sa granera apreprada tendrá, estich assegurat perque ubert li som dexat, róba per tot escampada, ¡ay! me dará una tupa la que en dexará rebentat.

Tot li anava el revés, cap na poria acertá, p'és camí sa vá posá dins se colgá es devautés y pensá en sos dobbés caant se colgá pegá, y aquí ja va comensá lo milló, embrutarsé mes.

Ara ja estás avisat y de tu me despediré si un'altre pich s'estrevé que vulgués aná a Ciutat procura teni zreiglat tots ets xisamea que has mesté y a n'es final vos treuré de duptes qui es estat, es un tal Pep Coll renombrat qui serveix a n'es Corté emperó mo sebré gordá y no diré s'autó qui la publicat.

Un qui no do m

DONATIU

Es nostro bon amich, Toni Cerdá (a) L'Havana, ha oferit a sa Comisió Organizada d'es Festival Infantil a sa Fira d'el Ram, un caramull de paquets de caramellos y altres golosines destinadas a alegrá s'amargada existencia d'ets infants pobres que a caseua no los póren obsequiá amb una péssa de quatre per comprá cacahuets.

Sempre hem sostengut que s'amága milló un cor humanitari devall una brusa de trebay que a devall un frach aristocrátich o una sotana hipócrita.

Que hen prénguin nota aquestes devotes persones que van cada día a missa a marmulá es vahináis.

No es resant que sa guaña el Cel,—si ni heyá—es fent bones obres.

Felicítam en Toni Cerdá (a) L'Havana y agrahim amb nom d'es munuts deshoredads es seu humanitari procedí.

Maucor del Valle

Un banquete y un entierro

El miércoles 25 en nuestra Sociedad de «Izquierda Republicana» se celebró un banquete para conmemorar el triunfo de las izquierdas en las elecciones pasadas asistieron al banquete unos cuarenta comensales, se sirvió, en el banquete hecho por el Presidente de la mencionada Sociedad, un exquisito arroz paella y un sabroso segundo plato, postres, etc.; para brindar nos trajeron unas botellas de Champañy; a la hora del brindis se levantó para dirigir la palabra a los comensales Juan Martorell «Miete», Juan Mateu «Gallineta», Pablo Crespi (Presidente) y otros que siento no recordar; todos abogaron por una República de trabajadores, pero de hechos, no de palabras como ha sucedido hasta ahora.

Fueron muy aplaudidos.

ENTIERRO:

Para conmemorar el fracaso de Gil Quinones el de «ja por los 300!», nuestro buen amigo Juan Alba regaló un ataud y una estatua que representaba a Gil, y a eso de las ocho noche salió de la Plaza de la Concordia el féretro llevado por cuatro trabajadores a la última morada, recorriendo varias calles y Plazas acompañando por la Banda de música de nuestro pueblo y una gran multitud de desconsolados obreros ante tan sensible pérdida. A la hora del entierro para excusarse de abrir la fosa, se acordó quemarlo públicamente y así se hizo. Que jamás resucite.

No hubo incidentes.

Un espectador

De Selva.

Va per un ilusionat  
No voldria havé de creura  
lo que ma varen contá  
que en Cabot te dins sa ma  
a tot es poble de Selva.  
Quant anava a n'es tallé  
cada dia dematí  
a tothóm sentia di  
en Juan no te es cap bé.  
En sa téna bravetjera  
Juan, noltros parlám clá  
mos ribares a empipá  
y hasta mos freres c.....  
Quant anavas a Clutat  
mos ribarem a pensá  
que et volian presentá  
perque fossa diputat.  
Sabéu que va di en Cabot  
a set o vuit amicha seus?  
Si volém essé d'es meua  
vos dich que meu de da es vot.

¿Juan, tu que has de fe  
que t'han de fe Diputat  
será que henrás somiat  
que ses dretes hen fan be?  
Quant en s'auto et pasetjaves  
en tení vot déyes, dúl  
aquells cartells que posaves  
les te pots torcá p'es.....

En Cabot va brevetjá  
y en Francisco Sull també  
y dins «Ca'n Respará» digné  
tench es poble dins sa má.

Si trobes faxuchs es jochs  
hen serán mes en torná  
¿tenés es pobla dins sa ma  
y perdeser 300 vots?

A n'es qui queden derrera  
les donarém viveró  
y molta llet de somera  
que diuen que es sa milló.

Quant no et romperes es cap  
va essé perque no pogueres  
molta propaganda feres  
ets un ilusionat.

¿Tens es poble dins sa ma?  
si que tens molta de mañe  
si no fosses eucarlá  
hey tendries tot España.

Anave a totes ses cases  
cercant, demanant es vot  
Juan, tu lo que cercaves  
que et treguesin un garrot.

Aquells cartells que posares  
ten pories havé escusat  
a n'es poble demostrares  
que ets un ilusionat.

Dins ca's senó «Respará»  
be en feren de porquerias  
y en contaren de mentides  
mes grosses que es campaná.

Ses esquerras han goñat  
tenen molta majoria  
l'ame de s'«Alfareria»  
fore d'es test a c...gat.

Ja varen pronosticá  
que goñaríen de massa  
peró no varen pensá  
que vos poguesen doná  
una bona carabasa.

Y noltros varem acordá  
en que sols goñasem d'un  
que vos havíem de posá  
a demunt es FOCH Y FUM.

Ses Esquerras.

(Continuará.)

De Sineu.

Dinen de Sineu que ha estat nomenat Secretari de s'Ajuntament es qui hen era de Maria, expulsat per massa bon jove.

Han fet unas coranta horas a San Pancracio per obteni sa plassa de Sineu, han fet Véia un tal Riera mestre d'escola y en Picornell de Maria però es qui ha estat mes devot es en Picornell perque ha amollat mes dobbés dins sa bassina.

Está ben vist que a Sineu qui no es devot de San Pancracio no pot obteni rés.

Tots es negocis dins La Sala son fets per éll tothóm hen sap y encare l'adoren es igual que es seu jefe en Verga, tots es negocis per bruts que sígnin anán a éll y vos sortiran bé.

Café CASA PEDRO

Calle RUBI esquina ESTADA

Siempre allí acudiremos en cualquier ocasión pues tapas encontraremos frescas y en gran variación.

Casa Pedro es preferida del selecto paladar, quien con su licor convida amigos suele sumar.

La Casa Inigualable por su múltiple variación en TAPAS para el vermut.

JOVES. - ¿NECESITAU BICICLETA? Teníu amb conte que sa marca francesa

AUTOMOTO ES SA MILLOR DEL MON

Es dónen grans facilidats de pago y vos farán ses condicions que vulguéu.

Conversáu amb so Representant de Palma y no vos na penediréu.

Carré C. N.º 17 (Continuació) Morales :-: HOSTALETS Bicicletes AUTOMOTO :-: AUTOMOTO Bicicletes

Mos diuen que es capellá «Oreyota» y ses seues jermanas, xeringue, sa pajesa y a' Antonia xixabeya d'en Guíem Niell (E. P. D.) han trebayat tant per da vots a ses urnes, ¿sabéu perqué? perque les prometeten dexarli fé s'enfront de sa Piassa.

«Por el dinero baila el perro» y aquest Capellá també.

Per devés ses cassas noves axamplan un carré ¿y saps que va di en Bielet? lo que noltros mandám se fá y rés mes, ale Bielet toca es tamborino y es fablet.

Dinen que es Batle de Sineu es d'es partit de n'Azaña de cap a pens ¿es cert? quant caigué n'Azaña va essé robada sa plaque d'es carré de n'Azaña y encara no s'ha cuidat de cercá es culpables ni tornarlé posá. «Vaja un aznista!». Tatati... tatati... tatati... Se fá a sebre a n'es publich de Sineu que día 19 de Mars díade de S. Jusep se fa un plebiscit o albúm de firmas amb homenatge a don Pep Caldentey, presbítero per veura si es poble está o no está conforme en que donás o no donás la comunió a n'aquellas pobres dónes. A firmá tothóm sa dit si nó.

A «Ca'n Bernardino» sa fa s'aplech no estiguen empagahits, en Bernardino ha tornat ximple desde que han perdat.

Dinen que n'Azaña petit, (Vicariet) ja está trastornat perque s'acosta Sant Jusep y no sap si podrá fe sa procesó o no, «feyen tant de renou dins l'Iglesia en sos vots», també que fasín se procesó per dedins o si nó alerta a n'es.

Tort Roqué.

Sineu 1.º-3-36.

Mes de Sineu.

Conversa agafada al vol entre un ajudant de mestre d'escola y un compañero seu

—¡Escolta Juan! ¡que no saps axó!

—Que es, jió no sé de que hem parles!

—Idó que aquests dolents diuen que mos farán llevá es cartells que noltros posarem antes de ses eleccions y lo que es jo no los vuy llevá, me va beatá es posaríós, no me vuy esposá a veurém Biau de vergoña perque pots está segú que sa befa que noltros féyem de élls are la farán de noltros y amb motiu.

—Recoranta gotas y que dius, si que l'henrém feta bona, mem si seria cosa que m'hagüés de torná conformá en sa llet, perque lo que son ses sopes tanch así que no les me tornin llevá, jó que ja li havia pres apego a s'empleo, perque creuem es devertit, es dematí a n'es tren y llevó a moñi ses vacas, a repartí sa correspondenci y ja tenim ses sopes, se segona de manera que mira si men puch penedí de haverné posats de pasquins electorals de dretas.

—Y a n'en Xisco mem que li farán perque tu saps que també era d'es principals.

—Jo no hen sé però supós que li farán sa vida ben botrosa a no sé que sen vaji a fe burbayes a «Ca's Panaré», en sa condició que encara no mos farán lo que mos merexém, perque si noltros hagüesem goñat eis o hagüesem fet pasá negres, sobre tot élls tenen ses escorretjadas y Den fassa que no peguin molt fort.

—Bono, bona nit, mos tornarém venre.

Un tort Roqué

Obres d'ES MASCLE ROS las trobaréu a n'es Kioscos de Palma

Creu Vermeya.

Es nostros caciques

A sa Creu Vermeya, com a n'els demás pobles de Mallorca, tampoch hey fan falta caciques. En tenim y grosos. Entre élls se distingex en «Blau», que es blan de tanta tirania y sarcasme. Té sa sanch blave, com blaves son seues entrañes. No está dotat de conciencia, No distingex lo que es humá amb lo que no heu es. Es un d'aquells que propugnen per s'esclavitut, el cual l'ha venguda practicant fins are, explotant vilment uns pobres atlots que a més de pobres heu eren també d'esperit, els quals goñant un miserable jornal havian de aufrí ses injurias, ets insults y hasta es tochs d'es poderós tirano, y per temó a perdre aquest podé, que es tiranía, en visperes de ses eleccions, fent prevalera ses seues ambicions cadquills, es convertí en mercader de conciencia, o de carn humana, com li va di un amich meu a la cara, anant d'en casa en casa amanesant a n'aquells que tenían algún compromís contret amb éll, y oferint a n'es més necessitats que rés tenían que agrahírl, es xot mes gros de sa guarda. Y tot per saciá ses senas ansias de domini, per torná a n'aquells temps en que desafiava es misatjes a que devallasen de sa batadora y emprenderle a tocs cauire élla y enjagaríós a n'es mateix acte sense temor a un Jarat Mixto que li demaná conte de rés. Però ha fracasat, ¡y are si que hey está blau!

Ets altres que queden son menos poderosos, un d'élls, don Toni de s'arade o es Moxiné, que una vegada que li hajen llevat es don, no li queda res, y en dirvós que va comprá un vot per un sach de garroves y un llansol de paya, voltros mateixos sebrén es pes que fá y quins son es seus podés, y en quant a n'es LACAYOS seus, Galania etc. etc., com son uns ilusos, uns errats de contes, los dexarém fé amb pau, y axí podrá meditá y tal vegada si tenen vergoña s'empagahirán élls mateixos de lo ridicals que son.

El Abate.

Son Servera.

¿Que fué de las elecciones del dieciseis?

¡Ah! el día siete, antes de las elecciones nos die-on un mitin de las izquierdas que tomaron parte los oradores Francisco Carreras y Pedro Olivér y otro compañero y fueron muy aplaudidos porque hablaron de la amnistía y del Crédito Balear y de otras cosas que interesaban y que se veía claro que era la pura verdad, y el pueblo se emocionó y al salir cualquiera habría dicho que a Son Servera todos son de izquierdas, que las listas de las derechas se irían casi en blanco, pero aquellos miembros de las derechas con sus barbaridades, no cesaban de poner cuadros bárbaros en las paredes, y en la semana siguiente nos dieron un mitin de derechas que ha sido el primero que he sentido en mi vida, los oradores se expresaron muy bien, el teatro estaba lleno, por los pasillos los hombres estaban en pie, todos escuchaban con atención, parecía que meditaban y comprobaban el mitin de las izquierdas con el de las derechas, aplaudían una docena o dos de aquellos de la jap, «que parecía que no tenen cap» y es verdad porque todos aquellos que tienen el conocimiento cumplido, no aplaudían, porque las derechas no lo quieren las derechas; se

daban vergüenza y los que eran de izquierdas nunca pueden aplaudir barbaridades y como no decían otra cosa que barbaridades, creo que a este mitin lo hizo un niño, porque los que son hombres se dan vergüenza de decir lo que decía y cuando salían de dicho acto cualquiera habría dicho que Son Servera era de las izquierdas.

El día catorce, también vino Antonio Amer de Manacor con dos amigos y nos dió otro mitin de izquierdas que fué muy concurrido, y con sus frases se conoce que aquellos hombres no han salido de ninguna academia, sino que son hombres de trabajo, hombres nobles de corazón, hombres que cumplen con aquellas palabras de Dios, que dicen, con el sudor de tu frente comerás el pan y así de sus bocas salían palabras de razón y el pueblo que las comprendía, aplaudían todos entusiasmados, y al salir cualquiera habría dicho que Son Servera era todo de las izquierdas, pero, ¿que pasó? ¡ah! me da vergüenza decirlo: los pocos días que faltaban las derechas que son hombres de paz «cuchillo en mano», hombres de Dios «moneda», hombres de Ley «sin conciencia» salieron pregonando que si ganan las izquierdas te quitarán los hijos, si ganan las izquierdas te quitarán los terrenos, si ganan las izquierdas y tienes una hija o tu mujer tendrán que... obedecer a cualquiera, y el pueblo inocente creyó estas barbaridades que no salen mas que de las bocas de los farsantes, imbéciles, de aquellos que si venía otro Jesús de Nazaret lo venderían por menos que no lo vendió Judas y de aquellos que lo crucificarían o lo harían crucificar lo mismo que aquél.

Hombres y mujeres de Son Servera y de toda Mallorca, medita abrid los ojos aunque sea tarde y vereis como el que puso el derecho de «caxa» como se dice en mallorquin, no fueron las izquierdas, y que no te quieren prender los terrenos porque te quieren dar mas y el que te quiere prender los hijos son las derechas, para cuando tienen veinte años por tener un ejército fuerte, porque teniendo ejército o tropas tendrán criados sin paga, vosotros padres y madres aquellos hijos tan queridos tendrán que estar tres o cuatro años como otras veces, esclavos, maltratados y tal vez golpeados de los que os han hecho creer que son las izquierdas los que os quieren quitar a los hijos.

Pueblo mallorquin, piensa, medita bien, que si vienen otras elecciones, que no ocurra lo que ha ocurrido en Mallorca que da vergüenza al pensarlo, ni tan solo la memoria que no merecemos o no merecéis los que votaron las derechas ninguna protección de este Gobierno, pero yo que soy de izquierdas pido para todos libertad y justicia.

El Rojo.

Del Arenal

NOTA: Habiendo cesado de Corresponsal de este semanario el año pasado me veo precisado a publicar nombres y apellidos de todos aquellos suscriptores que aun tienen sus recibos pendientes por no ir al corriente de pago.

Miguel Muntaner: Este ha desaparecido lo mismo que las nubes, sin saber por donde, pendientes tres recibos de 1'20 o sea, dos trimestres del 34 y uno del 35, importe total 3'60 pesetas; por si aun vives y quieres liquidar la deuda que tienes conmigo puedes mandarme el importe por sellos de correo. Mi dirección es: Juan Garau.—Plaza Estación, n.º 1 Arenal.

Miguel Puigserver: Tienes aun pendiente el último trimestre del año 35, debes tener en cuenta que no estarás en paz conmigo hasta haber liquidado tu correspondiente recibo.

Me dirijo solamente a estos dos suscriptores en este digno semanario; tened en cuenta que si no liquidais tendréis que pagar en otros sitios, yo creo no haber sido muy impertinente con vosotros, espero que no lo consentiréis y que cumplireis como buenos hombres. Pensad que no seréis ni más ricos ni más pobres y yo seré el mismo por la miseria que es, pero si vosotros no lo pagais tened en cuenta que me lo deberéis todo el tiempo de vuestra vida.

Ex-Corresponsal,  
Juan Garau

Sa nostra direcció:  
Carré de Sant Bonaventura, 41  
Es nostro Teléfono:  
1550

OFICINAS A PALMA: - PLASSA SANTA CATALINA THOMAS, 43 CANTES MERCAT

A tots es que vos interessu p'es benístá present y futur, vos interessa

## De Ibiza

LA VOZ DEL CAMPO.—Los labriegos comentan la necesidad de una sociedad de resistencia para enfrentar la explotación más descomunal que se haga de seres humanos; las gestiones aumentan constantemente, cada día se aproxima la hora que el sector más importante se organice y luche contra la feroz opresión del capitalismo. Hay familias campesinas que trabajan como bestias en jornadas extremadamente superiores a la resistencia que puede tener un hombre; mal alimentadas, mal vestidas, maltratadas aun por sus feudalesistas sin la menor consideración; aumento de contribución, aumento de consumo, rebaja de valores agrícolas, atropello tras atropello; hambre, desespeceración, sin cultura... Promesas de D. Tz, ofrecimientos de D. Cual: solución, ninguna ha llegado la hora de creer que las reivindicaciones han de venir por la lucha sindical. La práctica de la vida nos lo enseña y llama a todos los obreros a organizarse buscando el apoyo de los hermanos de clase, se conseguirán los beneficios de los obreros, no hay otra solución.

Campesino, no tardes en acudir a la organización, el único puesto en que encontrarás justicia y por cada día que tardes en asociarte es un año de esclavitud que sufrirás.

★

A LAS MUJERES.—La humillación a que os obligan vuestros patronos, disminuyendo cada vez más vuestros méritos de vida, no hay con que compararla, solo queda decir que respondéis fieles a la obligación que tenéis de preocuparos para vosotras en la actualidad y en el futuro; con los míseros jornales que percibís no podéis conformaros, precisa reunirnos cuanto antes para legalizar una asociación que vele por vuestros sagrados intereses y en cualquier acto comprometedor a quien sea de vosotras sea la organización quien responda y haga cumplir lo justo. Sumiros bajo el yugo infame de la crueldad que os ponen vuestros patronos explotadores poseídos de la más odiosa ambición; no se conforman en los honrados negocios sino que se sirven del más descarado arribo para aumentar su fortuna hasta enormes capitales, no solamente para vivir en rango categórico de alta sociedad entregada a la degeneración personal, sino que también gozan de ver el sufrimiento constante que produce la miseria y a vosotras os pertenece la responsabilidad hoy y mañana si nuestros pequeñuelos están desamparados y lanzados desde muy niños a la fatalidad. Organizaos mujeres, organizaos, es la única solución que os queda para poder enfrentar la tormenta de la vida.

Obreras de la fábrica Ventosa; estoy enterado de que hay mujeres que perciben una peseta por las 8 horas de jornada. Sobre este caso yo no hago comentarios, solo deseo que lo comprobéis vosotras mismas, enteraos de lo que cobran en las fábricas de las grandes capitales y podéis comprender si os dan o no lo que legalmente os corresponde. Tened en cuenta que el género en el cual prestáis vuestros trabajos, se hace en ésta pero no se consume en Ibiza, pues si los fabricantes en otros sitios pagan las operarias a 5 pesetas y vosotras cobráis una o dos pesetas las restantes os las roban. Si os unificáis lograréis obtener vuestros derechos, sueldos más aproximados a lo que ganáis.

★

MANIFESTACION.—Día 28 de Febrero pasado tuvo lugar la manifestación en honor del camarada Mariano Torres procedente del Penal de Cartagena donde llevaba más de 2 años sufriendo una condena motivada por defender los intereses de la construcción (su gremio). Al ser amnistiado, los compañeros se afanaron para hacerle el merecido obsequio. A las 10 de la mañana salió de la Casa del Pueblo la manifestación ostentando las banderas Republicana, la de «El Compañerismo», la de «La Confianza», la de «Oficios Varios», la de «Alianza de

Labradores», la de la «Marítima Terrestre», éstas cinco últimas se concedieron a las obreras de la fábrica; a dicha manifestación acudió enorme multitud recorriendo varias calles de la ciudad dando vivas a la libertad del camarada Torres, al ideal revolucionario de las obreras de la fábrica y al proletariado; al mismo tiempo entre estos vivas se dieron mueras a Gil Robles, mueran los fascistas, abajo el clero, estas palabras de indignación fueron en la mayor parte pronunciadas por las jóvenes obreras quienes emocionadas se mostraban satisfechas de tal acto. Hubo puños en alto y vivas a distintos personajes.

Desde el balcón de la Casa del Pueblo hablaron representantes de entidades obreras y un destacado obrero sin filiación. Después la manifestación se disolvió pacíficamente y Torres saludó a la concurrencia y dió un viva a la Dictadura Roja.

Día 29 del mismo, por la noche en el salón Teatro Pereira se dió un baile en honor del amnistiado organizado por el Frente Popular.

La libertad del compañero ha producido gran alegría al pueblo de Ibiza; el proletariado respondió a su hora y puesto.

¡Viva la libertad!

★

ESCARNIO HUMORISTICO.—Día 26 de Febrero p. p. por la noche se organizó una manifestación anticlerical llamada «El Gato». Los gatífidos se dividían en beatas, monjas y otros disfraces raros, monaguillos, y un monestruo con mitra; a guisa de autoridad iban 3 jinetes y tras éstos un automóvil con una gran campana; unos santos con rótulos dedicados a grandes sinvergüenzas clericales, terminaron con un sermón en el Templo.

Esta manifestación fué concurrendísima, basta decir que acudieron los alumnos mayores del colegio de Cristo Rey, inclusive en la distinción de la tribuna.

También es digno de observar el rudo proceder del Sr. Alcalde; innumerables obstáculos, palabras rigurosas, negativas rotundas... que hermosa es la amistad «farisea», dijo un traidor de sus hermanos.

Se pide al Sr. Gobernador el permiso y se obtuvo. Después la rabieta de las cucarachas, la indignación de los fanáticos, las murmuraciones de las mancebas, los señores instrumentos de la nefasta religión todos con cara parecida al Sr. Alcalde toman calmantes uno tras otro.

★

VOCEOS DE MERCADO.—Una verdulera furiosa protestó de modo tan grotesco sobre la manifestación proletaria que infundió preocupación, al fin sabemos que vende la fruta al famoso «Pet d'es Manet», éste, el sacerdote, es el que regaló 15.000 pesetas para comprar votos.

La sirvienta de manicura reniega furiosa de D. Vicente porque la impidió salir a la calle al paso de los manifestantes.

Suerte que esta criatura no fué oída por el sargento de carabineros, porque de serlo habría sido detenida y fichada por injuriadora... ¡Uy el Sr. jefe, que archivo de fichas y multas todo haciendo valer derechos!

¿Hasta donde llega el jesuitismo?

Uniformes, bandos, concentración de fuerzas, vigilancias en las cavernarias iglesias, todo para nada... Dinero del Estado invertido en maleantes, represiones a nobles ciudadanos y sufrimientos por los obreros, amor patrio; si patria no tenemos, nuestra vida destinada al trofeo de los altos funcionarios, amenazas, atropellos, todo por el odioso egoísmo cavernícola eclesiástico.

Araquistán

Nota del Corresponsal: Por información del Cobrador notifico a los suscriptores que aun no han pagado el mes de Diciembre próximo pasado, deben satisfacerlo; primero y último aviso, de lo contrario verán la baja en el plazo de 15 días.

## Palo Garau

Demanaú un botell!  
que heurén un Palo fi.

Palo Garau tots bevém  
a tota hora y tot moment  
que es un Palo sospredient  
y altra marca no volém.

Palo Garau y res mes  
que es éll sa milló beguda  
gran marca, que es tavernés  
la tenen ben coneguda.

Moscari

### Lo prometido es deuda

Como había dicho en el pasado número que guardaba un escrito del Sr. D. Matias Tugores, Alcalde monárquico de Moscari, me siento en mí idea que el público se puede enterar de lo que dice; lleva una idea este señor porque es compañero de los curas que no hay hombres mas buenos que ellos, que no hacen daño a nadie pero los de Izquierda Republicana y Socialistas hacen mucho, pero yo le digo al señor Alcalde católico, apostólico, romano, etc., que tengo la pluma limpia para poner artículos encima de este semanario honradísimo del que V. dice que es muy malo, como también dice junto con sus compañeros que yo como socialista y los republicanos somos asesinos, incendiarios de conventos e iglesias; yo le digo a V, que los republicanos de izquierda y los socialistas somos de buen corazón, no como los de la caverna y demás amigos de la misma idea que la suya que llevan el mal escondido, así que nosotros queremos justicia, pan y trabajo; serenidad, libertad y energía a la República, no como los caciques que piden a los pobres del mundo el dinero que han ganado con el sudor de su frente, que no tienen un trozo de pan para alimentar a sus pobres hijos que se mueren de hambre y le piden hasta la última gota de sangre y cuando los pobres tienen los ojos llenos de lágrimas de sangre, los monárquicos levantan la mano derecha y dicen esto son mis poderes, pero los poderes son la miseria y la esclavitud, estos son los poderes del jefe de la Ceda y demás ganadería de la burguesía. Yo como socialista levanto la mano izquierda gritando: ¡Justicia! ¡Justicia! ¡Justicia!

Un Socialista

Nota al Excmo. Sr. Gobernador Civil de Baleares:

A V. E. con el debido respeto expone: Que se digne nombrar a Ayuntamientos republicanos.

Gracia que espera merecer del magnánimo corazón de V. E. cuya vida se conserve muchos años.

Pedro J. Busquets

Moscari, 2 de Marzo de 1936.

### Las Ocasiones

LAS OCASIONES  
Quint 9 y 11

Si es que poch vulguén gastá  
per obtení una jugueta,  
amb menos d'una pesseta  
allá la podréu triá,  
a Las Ocasiones va  
qui sa vulga distingí  
y enloch podrá obtení  
ja may tanta baratura,  
allá no sa cobra usura,  
val la pena acudirí.

LAS OCASIONES  
Quint 9 y 11

### De Capdepera por la Torre

Ha sido tanta la injusticia que se hizo el penúltimo día de Carnaval en aquel barrio que me he visto obligado a coger la pluma.

Esa temporada de Carnaval en dicho barrio se han hecho muchos bailes. De principio se empezó voluntariamente si querían ayudar en algo para la música de gramófono y todos ayudaban de muy buen gusto, como es natural, pero luego ya se forzó. ¿Y que ha llegado a suceder? Que el organizador principal llamado José dijo que mujeres y hombres todas estaban en su poder, que sin él no se podría hacer nada, que todos tenían que estar sujetos a él, pues según su parecer no quedaba otro remedio, y llegó el penúltimo día de carnaval, que como día final de temporada quiso abusar de su confianza entre compañeros y vecinos suyos.

Porque ese día en vez de estar orgulloso y satisfecho de ver que toda la gente se había prestado tanto para ayudarlo en todo, y para asistir a todos sus caprichos. ¡En vez de dar las gracias a todos! ¿Que hizo? Unos sellos para los caballeros que para valerse de ellos tenían que abonarle una peseta, cosa que él sabe que no lo podía hacer.

Pero cuanto mas se tiene mas se desea y todo se pierde.

Y se preparó una jaquilla con un gran cajón, y no importó coger la pluma para hacer la cuenta.

El esperaba un exitazo creyéndose muchos jóvenes de Artá y Capdepera irían allá, para que él luego pudiera ir a disfrutar el beneficio del baile en el Velódromo con el caballo.

Pero yo también te digo que cuando vengas en Capdepera, nosotros vamos a hacerte una que no será de precio. Pero de mucho valor.

Otra vez piénsalo bien que no vuelva a resultarte una empanada vacía como te resultó ese.

Varios caballeros

### Del Arenal.

Para los queridos camaradas Lorenzo y Asunción y su hermano

Me veo obligado a coger la pluma entre las manos para dar una especie de lección a estos tres. Como es sabido Lorenzo era de ideas izquierdistas, se ha hecho camarada del Vicario, me parece que le hará volver de la parte derecha, ya que ha hecho cargar una Sociedad de la «A. C. C.» Lorenzo ha sido tomado de buen gusto no por el Vicario, sino la hermosa hermana, ya que me parece que se aman ellos dos. Me parece que simulando del cura se hacen bromas un poco pesadas ya que yo estando unas cuantas veces allí dentro he visto reír en bromas de todas clases.

En cambio el cura parece que a Lorenzo le ha caldo con gracia le convidó a cenar varias veces con ellos, claro él está avergonzado por no saber el padre nuestro o mejor dicho porque teme de que el pueblo no le insulte o por otras cosas....

Le ha hecho labrar un tejado que tiene en la parte de detrás y él porque le conviene o no va allí y se pasa las tardes hablando con Asunción en vez de labrar allí detrás.

No ves que te va a hacer volver loco esta muchacha si todo el día te habla de Dios y te suplica que no vayas al baile ni a otras partes delicadas. En cambio ella siempre está con curas y frailes, se estará riendo de tí.

Para hoy me basta por terminar el papel y no consentas en que se burle de tí.

Uno que venía y ahora no viene.

### ¡Y ca berret!

Sa darrera producció teatral de  
ES MASCLE ROS

### Mancor del Valle

Amigos y Camaradas: Tengo el gusto de poner en conocimiento de todos los lectores del semanario FOCH Y FUM, que, unos días antes de las pasadas elecciones todos los burgueses, patronos y toda la Santa Religión se pusieron de acuerdo para derrotar las masas trabajadoras, y esas buenas personas que del Centro y Derecha no comprenden que nosotros los obreros somos todos del partido Izquierdista y no podemos ocultarlo, nosotros obreros no queremos la injusticia, queremos pan, trabajo y justicia, no pedimos nada mas que esas tres cosas y todo el que pide lo contrario se le da la razón y se aleja de la realidad y en Mancor hay algunos de estos como un tal Franco. Darder y dos hijos suyos respectivamente que no hace mucho tiempo que salieron a la carretera para matar a un tal Gabriel Bonafé, y tuvo que estar 21 días de baja según parte de los facultativos y al fin y al cabo los tres agresores no han tenido ni un solo gasto, ni un día de arresto, esto son las Autoridades burguesas que solo defienden los ladrones, los criminales y el dinero.

¿Que se avergüenzan de cumplir con el deber?

El Rojo

Rincón, 11 Monjas, 18 **Café Restaurant REPLA** Rincón, 11 Monjas, 18

Nova organisió y Direcció. Propietari RAFEL CIFRE.

Tant si es per economia  
com per tení paladá,  
tothóm va a s'antich Replá  
per respóns vuy en día.

Ses raccións son aumentades  
y es conte bastant petít,  
es client está ben servit  
per mans especialisades.

Qui vaje a s'antich REPLA may d'el mon s'hen queixará.

Imp. «Independencia»  
Calle S. Buenavestura, 41-PALMA